

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être remis au médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° W21-723743

143420
Autres

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☒ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 3678 Société : RAM

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre :

Nom & Prénom : RASSIE MOHAMMED

Date de naissance : 27-08-1960

Adresse : N°18, Rue Mohamed EL Yazidi
Quartier des hôpitaux Casablanca 20360

Tél : 0600386 123 Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 20/10/2020

Nom et prénom du malade : EL AFAF Laila

Lien de parenté :

☐ Lui-même

☐ Conjoint

☐ Enfant

Nature de la maladie :

Fracture du C.V. de D.M. +

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Traumatisme

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation UNDP N : A-A-2-15/2019

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES					
Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes.	
20/10/2022		G.	300,00	INP: 091036283 M. ARSS... Professeur de Matématologie Chirurgie du Sport Médecin - Généraliste N° 91036283	
21/11/2022		G.			

EXECUTION DES ORDONNANCES		
Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	20-10-2022	750,00
	21/10/22	1990,60

ANALYSES - RADIOGRAPHIES		
Designation des Coefficients	Date	Montant des Honoraires
TDM	20-10-22	1300,00
Rx	21-11-22	300,00

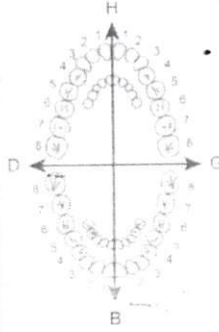
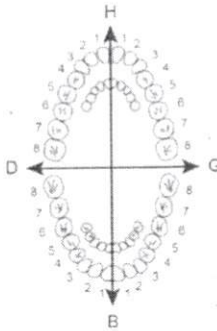
[illegible]

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	INP :								
				COEFFICIENT DES TRAVAUX								
				MONTANTS DES SOINS								
				DEBUT D'EXECUTION								
				FIN D'EXECUTION								
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE											
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">H</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <th colspan="2">B</th> </tr> </tbody> </table>			H		25533412	21433552	00000000	00000000	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX
	H											
	25533412	21433552										
	00000000	00000000										
	B											
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">G</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> </tbody> </table>			G		00000000	00000000	35533411	11433553	MONTANTS DES SOINS		
	G											
	00000000	00000000										
	35533411	11433553										
	(Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession											
			DATE DU DEVIS									
			DATE DE L'EXECUTION									

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

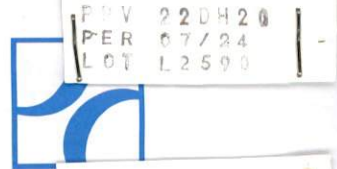
VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

clinique
mers
Sultan



مصحة
مرس
السلطان



Pr. Mohamed Arssi

CHIRURGIE ORTHOPEDIQUE ET TRAUMATOLOGIUE
TRAUMATOLOGIE DU SPORT
CHIRURGIE ARTHROSCOPIQUE
CHIRURGIE-ET MEDECUNE DU SPORT

TEL : 05 22 27 02 79 - FAX : 05 22 26 79 42

GSM : 06 61 25 11 11 - E-mail : m.arssi@hotmail.fr

Casablanca, le

20 OCT. 2022

ORDONNANCE

M *Amr EL ARAE - Larbi -*

169
- Dolicox 90 g

1 CP / J x 15 j

22x3
- Codoliprane

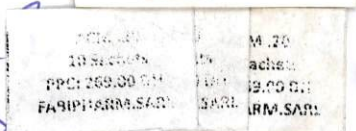
1 CP x 3 / J x 15 j

96
- Prazol

1 Gel / J x 15 j

45
- Arnigel

1 app x 3 / J x 15 j



Pr. M. ARSSI

URGENCES 24H/24

64, Bd Omar El Idrissi (en face du jardin murdoukh) - Casablanca

Tél : 05 22 27 72 72 (LG) / 05 22 27 02 79 / 05 22 27 80 34 / 05 22 26 73 00 / 05 22 27 53 71

E-mail : info@cliniquemerssultan.ma / www.cliniquemerssultan.ma



Casablanca le :

20 OCT. 2022

BILAN

Professeur Mohamed ARSSI
Chirurgie Orthopédique
Traumatologie - Arthroscopie
- Chirurgie du Sport
Tél: 06 61 25 11 11

NOM ET PRENOM DU PATIENT :

Laofafant

TABLEAU CLINIQUE :

AGE :

Naumzi Sone -

durée de la lésion

trouble de la marche -

➤ faire TDR de la colonne

➤ lumbago récurrent
de fracture - TDR -

CLINIQUE MERS SULTAN
64, Rue Omar El Idrissi
Casablanca
Tél: 05 22 27 82 79

Professeur Mohamed ARSSI
Chirurgie Orthopédique
Traumatologie - Arthroscopie
- Chirurgie du Sport
Tél: 06 61 25 11 11

URGENCES 24H/24H

64, Bd Omar El Idrissi (en face du jardin Murdoch) - Casablanca - Fax : 05 22 26 79 42

Tél.: 05 22 27 72 72 (L.G) - 05 22 46 72 00/01/02/03 - 05 22 46 72 09 - 05 22 46 72 05 : الهاتف

E-mail : cliniquemersultan@gmail.com - cms@cliniquemerssultan.com

www.cliniquemersultan.com / ICE : 001728360000010

clinique
mers
sultan



مصلحة
مرس
السلطان

20 OCT. 2022

M. EL ARAI 12th -
Arcture D'ouest de la V. D. 1 -

Dorsolombaire

007765

Professeur Mohamed ARSSI
Chirurgie Traumatologie
Chirurgie Orthopédie du Sport
Clinique Mers Sultan
64, Rue Omar El Idrissi - Casablanca
Tél: 05 22 27 72 72

Medical
Hôpital des Hôpitaux
45, Rue Mohamed El Idrissi - Casablanca - Maroc
Tél: 0021 5 22 20 65 31

URGENCES 24H/24H

64, شارع عمر الإدريسي (قرب حديقة مردوخ) - الدار البيضاء - الفاكس 05 22 26 79 42

64, Bd Omar El Idrissi (en face du jardin Murdoch) - Casablanca - Fax : 05 22 26 79 42

الهاتف : 05 22 27 72 72 (L.G) - 05 22 46 72 00/01/02/03 - 05 22 46 72 09 - 05 22 46 72 05

E-mail : cliniquemersultan@gmail.com - cms@cliniquemerssultan.com

www.cliniquemersultan.com / ICE : 001728360000010



Mers

EL AFAEL -

21 NOV. 2022

fracture Tassement de D1 -

faux de du vertus Dorsale -

centré sur D1

(voir fracture - Tassement) -

avec interpretation (+/-)

RADIOLOGIE MERS SULTAN

64, Rue Omar El Idrissi

Casablanca

Tél : 05 22 27 02 79

✓

Dr. Mohamed ARSSI
Chirurgie Traumatologie
Chirurgie du Sport
Clinique Mers - Sultan
Rue Omar El Idrissi
Casablanca - Tél : 022 27 72 72

URGENCES 24H/24H

64, شارع عمر الادريسي (قرب حديقة مردوخ) - الدار البيضاء - الفاكس 05 22 26 79 42

64, Bd Omar El Idrissi (en face du jardin Murdoch) - Casablanca - Fax : 05 22 26 79 42

الهاتف : 05 22 27 72 72 (L.G) - 05 22 46 72 00/01/02/03 - 05 22 46 72 09 - 05 22 46 72 05

E-mail : cliniquemerssultan@gmail.com - cms@cliniquemerssultan.com

www.cliniquemerssultan.com / ICE : 001728360000010



F A C T U R E

N° 11 034 / 2022 du 20/10/2022

Nom patient	EL-AFAT LAILA	Entrée 20/10/2022	Sortie 20/10/2022
Prise en charge	PAYANT		

	Nombre	Lettre Clé	Prix Unitaire	Montant
PRESTATIONS INTERNES				
TDM RACHIS LOMBAIRE	1,00		1 300,00	1 300,00
			Sous-Total	1 300,00
Total Frais Clinique				1 300,00

	Total général	1 300,00
Arrêtée la présente facture à la somme de :		
MILLE TROIS CENTS DIRHAMS		

Encaissements	Espèces 1 300,00			Total encaissé 1 300,00	Solde 0,00
---------------	---------------------	--	--	----------------------------	---------------

RADIOLOGIE MERS SULTAN
64, Rue Omar El Idrissi
Casablanca
Tél : 05 22 27 02 79



Casablanca, le 20/10/2022

PATIENTE : EL AFAF LAILA

MEDECIN TRAITANT : PR ARSSI

Examen : **TDM LOMBAIRE**

TECHNIQUE

Examen réalisé en acquisition hélicoïdale sans injection du PDC avec reconstructions multi-planaires et 3D.

RESULTATS :

- Trame osseuse déminéralisée
- Courbure lombaire respectée.
- Fracture tassement du plateau vertébral supérieur de D11 (- de 25 % de sa hauteur) .
- Absence de recul du mur postérieur en regard.
- Absence de fragment osseux intra-canalair.
- Absence d'hernie discale.
- Absence d'anomalie des parties molles para-vertébrales.

CONCLUSION :

- Fracture tassement du CV de D11 stable sur rachis déminéralisé.

En vous remerciant de votre confiance

DR DOUMA HANANE

Dr. DOUMA Hanane
Médecin Radiologue
Clinique Mers Sultan
4, Bd. Omar El Idrissi Casablanca
Tél : 05 22 46 72 00

► I.R.M 1,5T

► Scanner 16 Barretes

- 3D Corps Entier
- Angio Scanner Corps Entier

► Echographie

- 2D / 3D / 4D
- Echo doppler couleur
- Echo guidée

► Biopsie

- Sconno guidée
- Echo guidée

► Radiologie

Interventionnelle

► Radiologie Standard

Numérisée

URGENCES 24H/24H

64, شارع عمر الإدريسي (قرب حديقة مردوخ) - الدار البيضاء - الفاكس 05 22 26 79 42

64, Bd Omar El Idrissi (en face du jardin Murdoch) - Casablanca - Fax : 05 22 26 79 42

الهاتف : 05 22 27 72 72 (L.G) - 05 22 46 72 00/01/02/03 - 05 22 46 72 09 - 05 22 46 72 05

E-mail : cliniquemersultan@gmail.com - cms@cliniquemerssultan.com / www.cliniquemerssultan.ma / ICE : 001728360000010



F A C T U R E

N° 12 289 / 2022 du 21/11/2022

Nom patient	EL-AFAF LAILA	Entrée	Sortie
		21/11/2022	21/11/2022
Prise en charge	PAYANT		

	Nombre	Lettre Clé	Prix Unitaire	Montant
PRESTATIONS INTERNES				
RX RACHIS DORSLE (F+P)	1,00		300,00	300,00
			Sous-Total	300,00
Total				300,00

	Total général	300,00
<i>Arrêtée la présente facture à la somme de :</i>		
TROIS CENTS DIRHAMS		

Encaissements	Espèces				Total encaissé	Solde
	300,00				300,00	0,00

RADIOLOGIE MERS SULTAN
64, Rue Omar El Idrissi
Casablanca
Tél : 05 22 27 02 79



مصلحة مرس السلطان clinique mers sultan

Service de Radiologie

Casablanca, le 21/11/2022

► I.R.M 1,5T

► Scanner 16 Barretes

- 3D Corps Entier
- Angio Scanner Corps Entier

► Echographie

- 2D / 3D / 4D
- Echo doppler couleur
- Echo guidée

► Biopsie

- Sconnoguidée
- Echo guidée

► Radiologie

Interventionnelle

► Radiologie Standard

Numérisée

EL-AFAF LAILA

Médecin traitant : Pr ARSSI

Examen : RADIO RACHIS DORSALE F/P

RESULTAT

- Trame osseuse déminéralisée.
- Conservation de la cyphose physiologique.
- Fracture tassement du CV de D11.
- Absence de recul du mur postérieur.
- Respect des espaces intersomatiques.
- Parties molles de morphologie normale.

En vous remerciant de votre confiance

Dr DOUMA HANANE

RADIOLOGIE MERS SULTAN
64, Rue Omar El Idrissi
Casablanca
Tél : 05 22 27 02 79

URGENCES 24H/24H

64, شارع عمر الإدريسي (قرب حديقة مردوخ) - الدار البيضاء - الفاكس : 05 22 26 79 42

64, Bd Omar El Idrissi (en face du jardin Murdoch) - Casablanca - Fax : 05 22 26 79 42

الهاتف : 05 22 27 72 72 (L.G) - 05 22 46 72 00/01/02/03 - 05 22 46 72 09 - 05 22 46 72 05

E-mail : cliniquemersultan@gmail.com - cms@cliniquemerssultan.com / www.cliniquemerssultan.ma / ICE : 001728360000010



FACTURE N° :
FA266/2022

Date :20/10/2022

CLIENT: ELAFAF LAILA

REF	DESIGNATION	QTE	P.U TTC	P.T TTC
	DORSOLOMBAIR	1	750,00	750,00

T.V.A 20%	Montant HT	Montant TTC
125,00	625,00	750,00

Arrêtée la présente facture à la somme de :
SEPT CENT CINQUANTE DIRHAMS

ORTHOCOR
Médical
45, Rue Sebta, Quartier des Hôpitaux
Casablanca - Maroc
Tél : 0522 20 65 31

45, Rue Sebta, Quartier des Hôpitaux - Casablanca - Tél : 0522 20 65 31
R.C : 275427 - I.F : 14407240 - Patente : 36394491 - CNSS : 9444960 - ICE : 000005737000010
E-mail : orthocormedical3@gmail.com

CetC

CASABLANCA le 23/11/2022

Exp: EL AFAF LAÏLA

Pour LA MUPRAS.

Je soussignée EL AFAF LAÏLA épouse
de M^{re} RASSIF MOHAMMED - Retraite A.A.M
Matricule 03678, déclare par la présente
avoir été le 20 octobre 2022, victime d'une
chute à mon domicile se trouvant au N° 18,
Rue Mohamed EL Yagidi, quartier des hôpitaux
Casablanca. ce qui m'a causé une fracture
au niveau de la vertèbre dorsale N° 11 - Voir
l'ordonnance du Médecin traitant.

Merci de votre coopération.

Signé: EL AFAF LAÏLA.

